

Honeywell

Quick Installation Guide



RTH2300/RTH221 Series

Programmable Thermostat



69-2606EF-01

Identify System Type

This thermostat is compatible with the following systems:

- Gas, oil or electric furnace
- Central air conditioner
- Hot water system with or without pump
- Millivolt system
- Central heating and cooling system
- Heat pump without auxiliary/backup heat

Do you need assistance?

We are here to help.



Call 1-800-468-1502 for wiring assistance before returning the thermostat to the store.

This thermostat cannot be used on heat pumps or on multistage systems.

1

Turn Off Power to Heating/ Cooling System



M28097

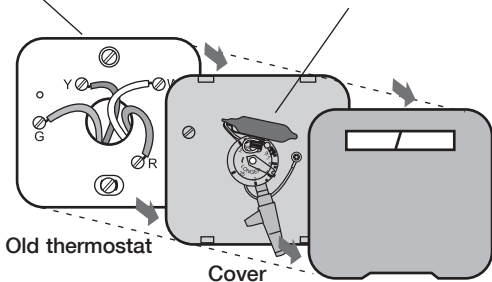
2

Remove Old Thermostat

Remove old thermostat but leave wallplate with wires attached.

Do not remove wallplate yet

Is there a sealed tube containing mercury? If so, see back cover for proper disposal instructions.



M28099

3

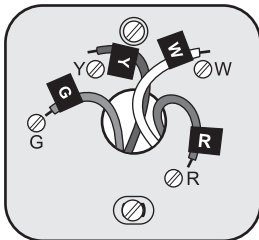
Label Wires with Tags

Label the wires using the supplied wire labels as you disconnect them.

Wiring Labels Apply these wiring labels to each wire with the appropriate terminal designation as you remove it from the existing thermostat.			Étiquettes de fils Lorsque vous retirez les fils des bornes du thermostat existant, collez ces étiquettes sur chaque fil correspondant à la lettre de la borne.			Rótulos para los cables Coloque estos rótulos con la designación de las terminales, en cada cable al remover los cables del termostato actual.			
B	B	Y2	Y2	C	C	E	E	F	F
G	G	H	H	L	L	O	O	P	P
R	R	RC	RC	RH	RH	T	T	U	U
V/VR	V/VR	W	W	W1	W1	W2	W2	W3	W3
X	X	X1	X1	X2	X2	Y	Y	Y1	Y1
69-0823EFS • 5-03 • Printed in U.S.A.						www.honeywell.com/yourhome			

M28100

Wire Labels

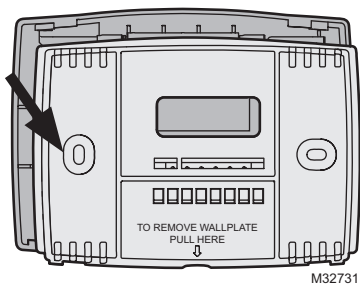


M28093

4

Separate Wallplate from New Thermostat

Remove wallplate from the new thermostat and mount onto wall.

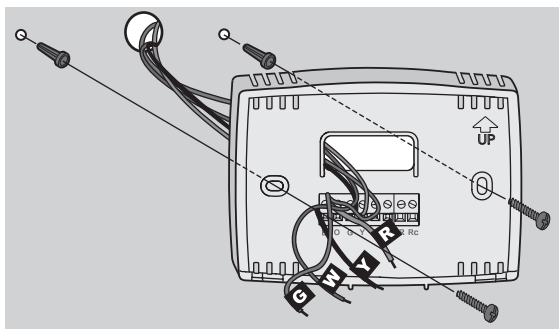


Wallplate

5

Mount Wallplate

Mount the new wallplate using the included screws and anchors.



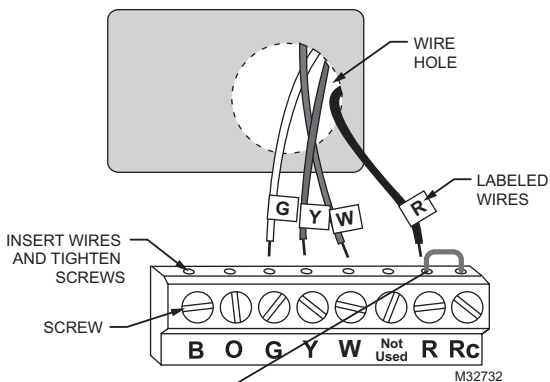
M32714

Drill 3/16-in. holes for drywall
Drill 3/32-in. holes for plaster

6

Connect Wires

Simply match wire labels.



Remove metal jumper if you have both **R** and **Rc** wires.

Labels don't match? See page 20.

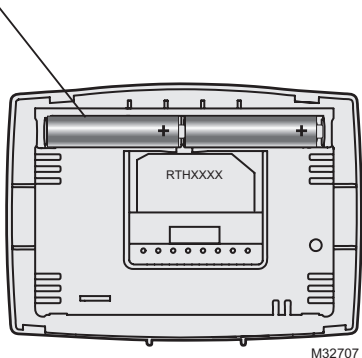
We are here to help.

Call 1-800-468-1502 for wiring assistance.

7

Install Batteries

Install two AAA alkaline batteries.



Back of thermostat

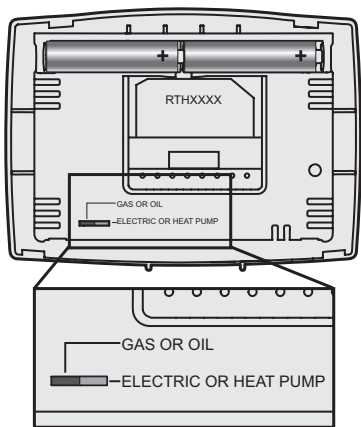
8

Set fan operation switch

Move the switch to the proper setting:

Gas or Oil: For gas or oil heating systems, leave the fan operation switch in this factory-set position (for systems that control the fan in a call for heat).

Electric or Heat Pump: Change the switch to this setting for heat pump or electric heat systems. (This setting is for systems that allow the thermostat to control the fan in a call for heat, if a fan wire is connected to the **G** terminal.)

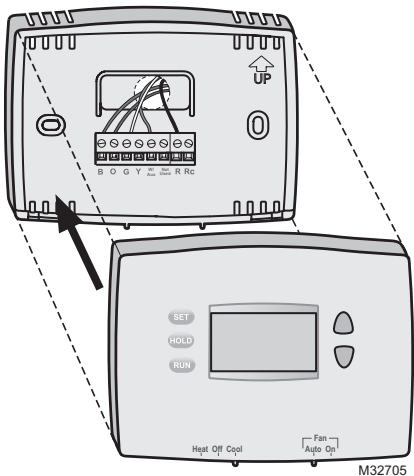


M32716

9

Install Thermostat onto Wallplate

Install thermostat onto the wallplate on the wall.



10 Turn Power Back On

Turn the power back on to the heating/cooling system.



M28098



If your system type is...

If your system type is:

- Single Stage Heat and Cool
- Heat Only or Cool Only

Congratulations, you're done!

If your system type is:

- Heat Pump* with Backup Heat

Continue with advanced installation on next page to match your thermostat to your system type.

*Heat Pump—an air conditioner that provides cooling in the summer, and also runs in reverse in the winter to provide heating.

If you are not sure of your system type or if you have other questions, call us toll-free at 1-800-468-1502.

This thermostat works on 24 volt or 750 mV systems. It will NOT work on multi-stage conventional systems or 120/240 Volt systems.

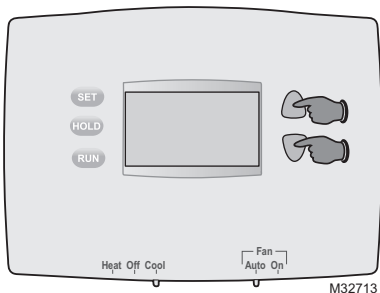
Advanced Installation

Enter system setup	13
Changing settings	14
Heating cycle rate	15
Temperature display	16
Compressor protection	17
Clock display	18
Restore program schedule default.....	19
Alternate wiring	20
Troubleshooting	21
Customer assistance	22
Limited warranty.....	23

System setup

Enter System Setup

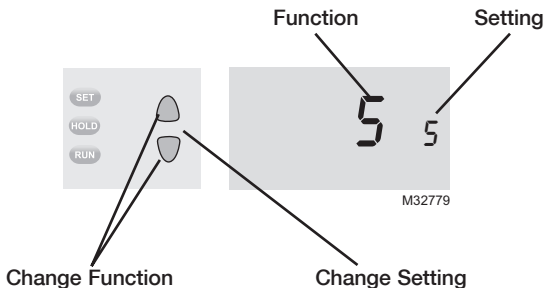
To enter system setup, press and hold both the ▲ and ▼ buttons until the display changes (approximately 5 seconds).



System setup

Changing Settings

See pages 15–19 to change Function Settings.



1. Press the ▲ or ▼ button to change the setting.
2. Press the ▲ and ▼ buttons simultaneously for one second to advance to the next function.
3. Press the Run button to exit and save settings.

NOTE: If you do not press any button for 60 seconds while you are in the setup menu, the thermostat automatically saves any changes made and exits the menu.

System setup

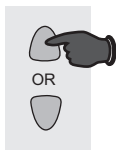
Function 5: Heating cycle rate



M32720

- 5 Gas or oil furnace:** Use this setting if you have a standard gas or oil furnace that is less than 90% efficient.
- 6 Electric furnace:** Use this setting if you have any type of electric heating system.
- 3 Hot water or high-efficiency furnace:** Use this setting if you have a hot water system or a gas furnace of greater than 90% efficiency.
- 2 Gas/oil steam or gravity system:** Use this setting if you have a steam or gravity heat system.

Press the ▲ or ▼ button to select your heating system and optimize its operation.



Press to
change
setting.



When finished,
press ▲ and ▼
to advance to
the next function.

M32719

System setup

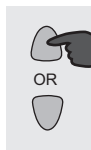
Function 14: Temperature display



M32722

- 0 Fahrenheit temperature display (°F)
- 1 Celsius temperature display (°C)

Press the ▲ or ▼ button to select Fahrenheit or Celsius temperature display.



Press to change setting.



When finished, press ▲ and ▼ to advance to the next function.

M32719

System setup

Function 15: Compressor Protection



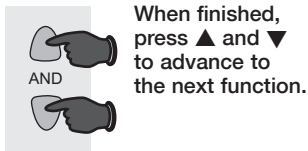
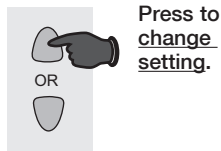
M32723

1 On

0 Off

Compressor Protection: This feature forces the compressor to wait approximately 5 minutes before restarting, to prevent equipment damage. During the wait time, the message “Cool On” or “Heat On” is displayed on screen.

Press the ▲ or ▼ button to select Compressor Protection settings.



M32719

System setup

Function 20: Clock Display



M32724

- 0 12-hour display
- 1 24-hour display

Press the ▲ or ▼ button to select clock display.



Press to
change
setting.



When finished,
press ▲ and ▼
to advance to
the next function.

M32719

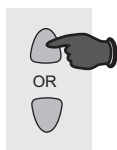
System setup (RTH2300 only)**Function 40: Restore Program Schedule to Default**

M32725

0 Off

1 On - Program schedule default settings are listed in the operating manual.

Press the ▲ or ▼ button to select restore program schedule to default settings.



Press to change
setting.

SET

HOLD

RUN

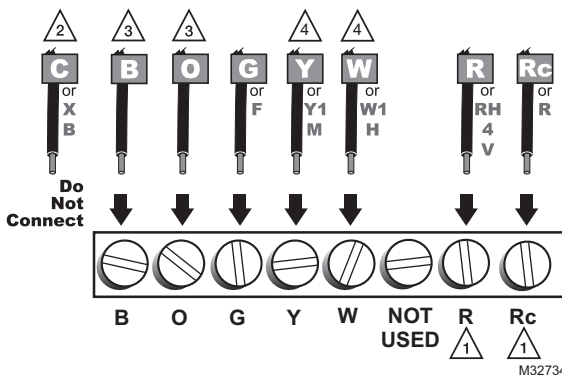
When finished,
press Run to
exit and save
changes.



M32729

Alternate Wiring

If labels do not match letters on the thermostat, check the chart below and connect to terminal as shown here (see notes, below).



- 1 If wires will be connected to both **R** and **Rc** terminals, remove metal jumper (see page 6).
- 2 Do not use **C** or **X**. Wrap bare end of wire with electrical tape.
- 3 If you have a **heat pump** without auxiliary/backup heat connect **O** or **B**, not both. If you do not have a **heat pump**, do not connect **B**. Wrap bare end of wire with electrical tape.
- 4 Place a jumper (piece of wire) between **Y** and **W** if you are using a heat pump without auxiliary/backup heat.

Thermostat does not work on Heat Pumps with auxiliary/backup heat.

Troubleshooting

If you have difficulty with your thermostat, please try the following suggestions. Most problems can be corrected quickly and easily.

Display is blank

- Make sure furnace door is closed securely.
- Make sure fresh AAA alkaline batteries are correctly installed (see page 7).

Heating or cooling system does not respond

- Set System switch to Heat. Make sure the temperature is set higher than the Inside temperature.
- Set System switch to Cool. Make sure the temperature is set lower than the Inside temperature.
- Check circuit breaker and reset if necessary.
- Make sure heating & cooling power switches are on.
- Make sure furnace door is securely closed.
- Wait 5 minutes for the system to respond.

Troubleshooting

Temperature settings do not change Make sure heating and cooling temperatures are set to acceptable ranges:

- Heat: 40° to 90°F (4.5° to 32°C).
- Cool: 50° to 99°F (10° to 37°C).

“Cool On” or “Heat On” is flashing

- Compressor protection feature is engaged. Wait 5 minutes for the system to restart safely, without damage to the compressor.

“Heat On” is not displayed

- Set the System switch to Heat, and set the temperature level above the current room temperature.

“Cool On” is not displayed

- Set the System switch to Cool, and set the temperature level below the current room temperature.

Customer assistance

For assistance with this product, please visit <http://yourhome.honeywell.com> or call Honeywell Customer Care toll-free at 1-800-468-1502.

One-year limited warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of one (1) year from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

(i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or

(ii) call Honeywell Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1885 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE ONE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502. In Canada, write Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/ Honeywell Limitée, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V4Z9.



MERCURY NOTICE: Do not place your old thermostat in the trash if it contains mercury in a sealed tube. Contact the Thermostat Recycling Corporation at www.thermostat-recycle.org or 800-238-8192 for information on how and where to properly and safely dispose of your old thermostat.



CAUTION: To avoid possible compressor damage, do not run air conditioner if the outside temperature drops below 50°F (10°C).

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited-Honeywell Limitée

35 Dynamic Drive

Toronto, Ontario M1V 4Z9

<http://yourhome.honeywell.com>

Honeywell

® U.S. Registered Trademark

© 2011 Honeywell International Inc.

69-2606EF—01 M.S. 05-11

Printed in U.S.A.

Guide d'installation rapide



Série RTH2300/RTH221

Thermostat programmable



69-2606EF-01

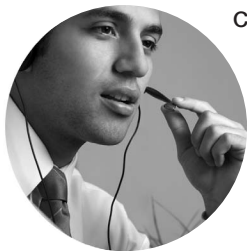
Identifier le type de système

Ce thermostat est compatible avec les systèmes suivants :

- À gaz, mazout ou électrique
- Climatiseur central
- Système à eau chaude avec ou sans pompe
- Système millivolts
- Système de chauffage-refroidissement central
- Pompe thermique avec chauffage auxiliaire/de secours

Besoin d'aide?

Nous sommes à votre service.



Composer le 1-800-468-1502 pour obtenir de l'aide au raccordement avant de retourner le thermostat au magasin.

Ce thermostat ne peut pas être utilisé sur les pompes thermiques ou les systèmes à plusieurs étages.

1

**Couper le courant du système
de chauffage/de climatisation**



M28097

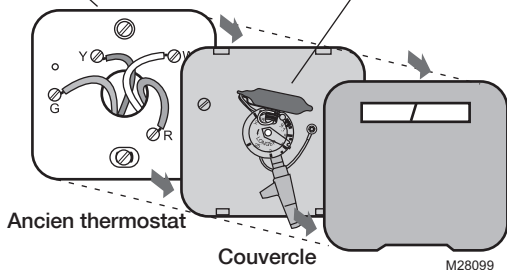
2

Retirer l'ancien thermostat

Retirer l'ancien thermostat, mais laisser en place la plaque murale et les fils sans les détacher.

Laisser la plaque de montage en place

Y a-t-il une ampoule contenant du mercure? Si c'est le cas, se reporter aux consignes figurant sur la couverture avant de ce livret pour connaître les règlements concernant l'élimination.



3

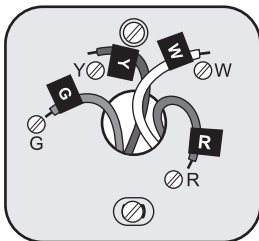
Identifique los cables

Étiqueter les fils à l'aide des étiquettes fournies à mesure que les fils sont débranchés.

Wiring Labels Apply these wiring labels to each wire with the appropriate terminal designation as you remove it from the existing thermostat.			Étiquettes de fils Lorsque vous retirez les fils des bornes du thermostat existant, collez ces étiquettes sur chaque fil correspondant à la lettre de la borne.			Rótulos para los cables Coloque estos rótulos, con la designación de las terminales, en cada cable al remover los cables del termostato actual.			
B	B	Y2	Y2	C	C	E	E	F	F
G	G	H	H	L	L	O	O	P	P
R	R	RC	RC	RH	RH	T	T	U	U
V/VR	V/VR	W	W	W1	W1	W2	W2	W3	W3
X	X	X1	X1	X2	X2	Y	Y	Y1	Y1
69-0823EFS • 5-03 • Printed in U.S.A.						www.honeywell.com/yourhome			

M28100

Étiquettes de fils

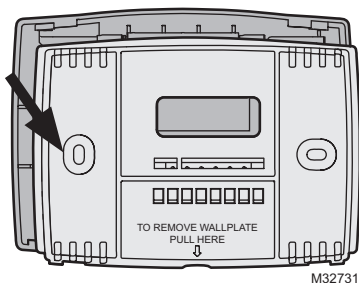


M28093

4

Séparer la plaque murale du nouveau thermostat

Retirer la plaque murale du nouveau thermostat et l'installer au mur.

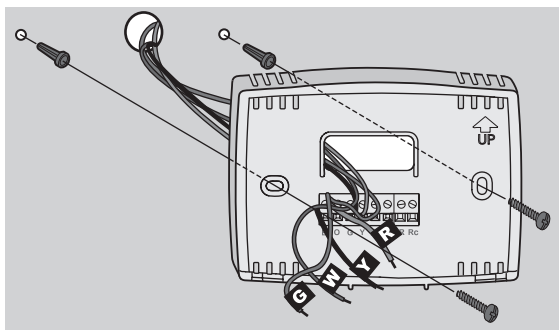


Plaque de montage

5

Installer la plaque

Installer la nouvelle plaque murale à l'aide des vis et des chevilles d'ancrage fournies.



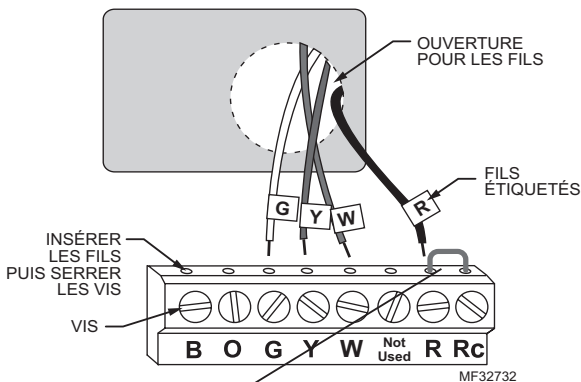
M32714

Percer des trous de 3/16 po si le mur est en placoplâtre
Percer des trous de 3/32 po si le mur est en plâtre

6

Raccorder les fils

Simplemente haga corresponder las etiquetas de los cables.



Retirer le cavalier en métal s'il y a à la fois les fils « R » et « Rc ».

Les étiquettes ne correspondent pas? Voir page 20.

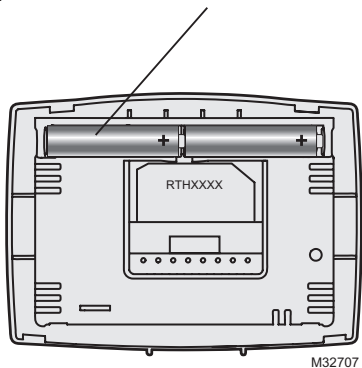
Nous sommes à votre service.

Composer le 1-800-468-1502 pour obtenir de l'aide au cours du raccordement.

7

Installer les piles

Installer 2 piles alcalines AAA à l'arrière du thermostat.



M32707

Dos du thermostat

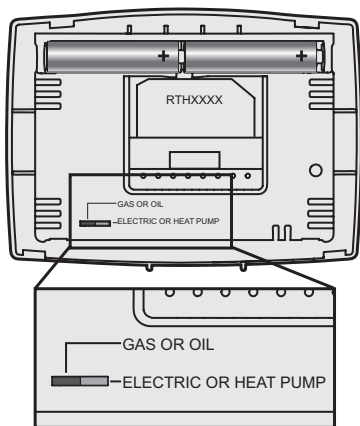
8

Réglages du ventilateur

Placer le sélecteur à la position qui correspond au système :

Gas or Oil : S'il s'agit d'un système de chauffage au gaz ou au mazout, laisser le sélecteur à la position réglée en usine (pour les systèmes qui commandent la mise en marche du ventilateur lors d'une demande de chaleur).

Electric or Heat Pump : Déplacer le commutateur à cette position si le système est une thermopompe ou un appareil de chauffage électrique. (À cette position, le thermostat commande la mise en marche du ventilateur lors d'une demande de chaleur si un fil du ventilateur est raccordé à la borne **G**.)

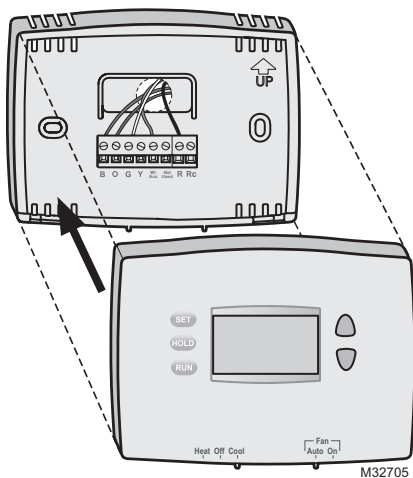


M32716

9

Fixer le thermostat à la plaque murale

Installer le thermostat sur la plaque murale fixée au mur.



10 Rétablir l'alimentation électrique

Rétablir l'alimentation électrique du système de chauffage-refroidissement.



M28098



Si votre système est du type suivant...

Si votre système est du type suivant:

- Chauffage et refroidissement à un étage
- Chauffage uniquement ou refroidissement uniquement

Félicitations, vous avez terminé

Si votre système est du type suivant :

- Thermopompe* avec chauffage d'appoint

Passer au mode d'installation avancé à la page suivante pour faire correspondre le thermostat à votre type de système.

*Thermopompe—climatiseur qui procure de l'air froid en été et qui fonctionne à l'inverse en hiver pour assurer le chauffage.

Si vous n'êtes pas certain de connaître votre type de système, composez sans frais le 1-800-468-1502.

Ce thermostat convient aux systèmes alimentés par du courant 24 volts ou 750 millivolts. Il ne fonctionnera pas sur les systèmes conventionnels à plusieurs étages ou les systèmes à 120/240 V.

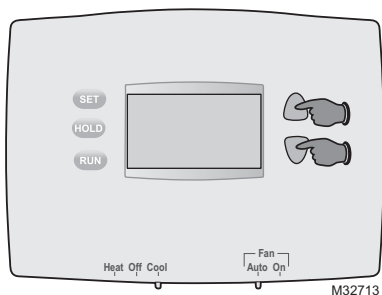
Guide d'installation avancé

Entrer en mode de configuration du système	13
Modification des réglages	14
Cycle de chauffage	15
Affichage de la température	16
Protection du compresseur	17
Affichage de l'horloge	18
Restaurer le programme par défaut.....	19
Autre option de câblage	20
Dépannage	21
Assistance à la clientèle	22
Garantie limitée	23

Configuration du système

Entrer les réglages du système

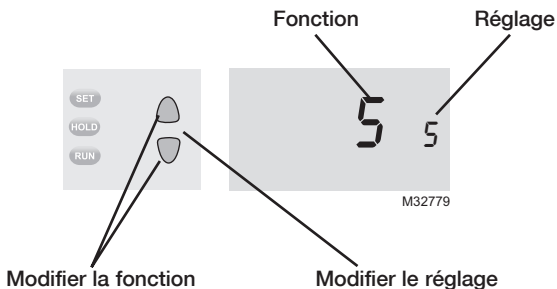
Appuyer sur les touches ▲ et ▼ et les maintenir enfoncées pour commencer la configuration.



Configuration du système

Modifier les réglages

Voir les pages 15–19 pour modifier le réglage des fonctions.



1. Appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ pour modifier le réglage.
2. Appuyer simultanément sur les boutons ▲ et ▼ pendant une seconde pour passer à la fonction suivante.
3. Appuyer sur le bouton Run (Marche) pour enregistrer les modifications et quitter le mode de réglage.

REMARQUE : Si aucun bouton n'est touché pendant 60 secondes dans le menu de configuration, le thermostat enregistre automatiquement toute modification effectuée et quitte le menu.

Configuration du système

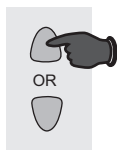
Fonction 5 : Cycle de fonctionnement du système de chauffage



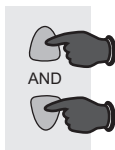
M32720

- 5 Système de chauffage au gaz ou au mazout :** Utiliser ce réglage si le système de chauffage au gaz ou au mazout est un modèle standard avec une efficacité inférieure à 90 %.
- 9 Système de chauffage électrique :** Utiliser ce réglage pour tout type de système de chauffage à électrique.
- 3 Système de chauffage à eau chaude ou à haut rendement :** Utiliser ce réglage dans le cas d'un système de chauffage standard à eau chaude ou au gaz à efficacité supérieure à 90 %.
- 1 Système de chauffage au gaz ou au mazout à la vapeur ou à gravité :** Utiliser ce réglage pour les systèmes de chauffage à la vapeur ou à gravité.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le système de chauffage et optimiser son fonctionnement.



Appuyer sur cette touche pour changer le réglage.



Après avoir terminé, appuyer ▲ et ▼ sur cette touche pour passer à la prochaine fonction.

M32719

Configuration du système

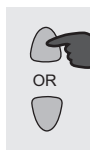
Fonction 14 : Affichage de la température



M32722

- 0 Affichage de la température en **Fahrenheit (°F)**
- 1 Affichage de la température en **Celsius (°C)**

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour choisir d'afficher la température en Fahrenheit ou en Celsius.



Appuyer sur cette touche pour changer le réglage.



Après avoir terminé, appuyer ▲ et ▼ sur cette touche pour passer à la prochaine fonction.

M32719

Configuration du système

Function 15: Protection du compresseur



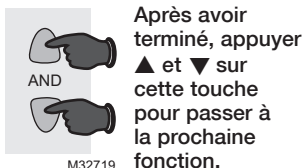
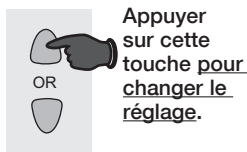
M32723

1 Marche

0 Arrêt

Protection du compresseur : Cette fonction force le compresseur à attendre environ 5 minutes avant de se remettre en marche pour éviter d'endommager l'équipement. Durant la période d'attente, le message Cool On (Refroidissement activé) ou Heat On (Chauffage activé) s'affiche sur l'écran.

Appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner les réglages de protection du compresseur.



M32719

Configuration du système

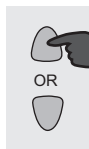
Function 20: Affichage de l'horloge



M32724

- 0 Format 12 heures
- 1 Format 24 heures

Appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner l'affichage de l'horloge.



Appuyer sur cette touche pour changer le réglage.



Après avoir terminé, appuyer ▲ et ▼ sur cette touche pour passer à la prochaine fonction.

M32719

Configuration du système (RTH2300 seulement)

Function 40: Restaurer le réglage par défaut du calendrier

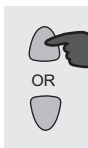


M32725

0 Arrêt

- 1 **On** - Les réglages par défaut du calendrier sont indiqués dans le manuel de fonctionnement.

Appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ pour ramener le calendrier au réglage par défaut.



Appuyer sur cette touche pour changer le réglage.

SET

HOLD

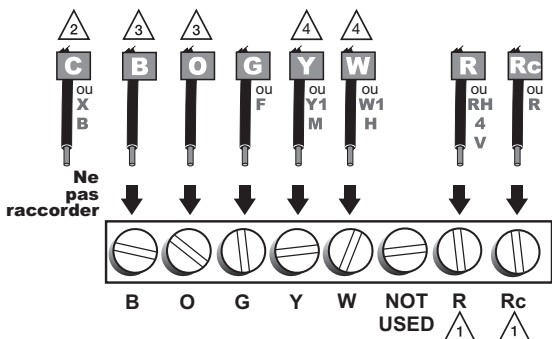
RUN

Une fois terminé, appuyer sur la touche Run et sauvegarder les changements.

M32729

Autre option de câblage

Si les étiquettes ne correspondent pas aux lettres du thermostat, consulter la grille (voir les notes dessous).



MF32734

- 1 Si des fils seront raccordés aux bornes **R** et **Rc**, enlever le cavalier en métal (page 6).
- 2 Ne pas se servir de **C** ou **X**. Enrouler du ruban isolant sur le bout dénudé du fil.
- 3 Si une **thermopompe** est installée sans chauffage auxiliaire/de secours, connecter **O** ou **B** mais pas les deux. Si aucune **thermopompe** n'est présente, ne pas connecter **B**. Appliquer du ruban électrique sur l'extrémité nue du fil.
- 4 Placer un cavalier (morceau de fil) entre **Y** et **W** si une pompe thermique est utilisée sans chauffage auxiliaire/de secours.

Le thermostat ne fonctionne pas sur les thermopompes avec chauffage auxiliaire/de secours.

Dépannage

Si vous éprouvez des difficultés, nous vous proposons d'essayer les solutions suivantes. La plupart des problèmes peuvent être corrigés rapidement et facilement.

Rien n'apparaît à l'écran

- S'assurer que la porte du système de chauffage est bien fermée.
- S'assurer que les piles alcalines AA ont été bien installées (voir page 7).

Le système de chauffage ou de climatisation ne fonctionne pas

- Régler le commutateur du système à Heat. S'assurer que la température réglée est supérieure à la température intérieure.
- Régler le commutateur du système à Cool. S'assurer que la température réglée est inférieure à la température intérieure.
- Vérifier le disjoncteur et le réenclencher au besoin.
- S'assurer que les commutateurs de chauffage et de climatisation fonctionnent.
- S'assurer que la porte du système de chauffage est bien fermée.
- Attendre 5 minutes que le système se mette en marche.

Dépannage

Les réglages de la température ne changent pas

S'assurer que le réglage des températures de chauffage et de climatisation est acceptable :

- Chauffage : 4,5 à 32 °C (40 à 90 °F)
- Climatisation : 10 à 37 °C (50 à 99° F)

Les voyants «Heat On» ou «Cool On» clignotent

- La fonction de protection du compresseur est activée. Attendre 5 minutes que le système redémarre en toute sécurité, sans endommager le compresseur.

Le voyant «Heat On» n'apparaît pas

- Régler le commutateur à Heat et la température au-dessus de la température ambiante.

Le voyant «Cool On» n'apparaît pas

- Régler le commutateur à Cool et la température sous la température ambiante.

Assistance à la clientèle

Pour obtenir de l'aide sur ce produit Honeywell, veuillez consulter le site

<http://yourhome.honeywell.com> ou vous adresser sans frais aux Services à la clientèle de Honeywell au **1 800 468-1502**.

Garantie limitée de 1 an

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'oeuvre, durant une période de un (1) an à partir de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu convenablement. Si, à n'importe quel moment de la période de garantie, le produit est défectueux, Honeywell le réparera ou le remplacera (à sa discrétion).

En cas de défectuosité du produit,

(i) le retourner, avec le reçu d'achat ou une autre preuve d'achat datée, à l'endroit où il a été acheté, ou

(ii) téléphoner aux Services à la clientèle de Honeywell au 1 800 468-1502. Le Centre décidera alors s'il faut retourner le produit à l'adresse suivante : Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1885 Douglas Dr. N, Golden Valley, MN 55422, ou s'il vous fera parvenir un produit de remplacement.

Cette garantie ne couvre pas les frais de démontage ou d'installation.

La garantie sera annulée si Honeywell prouve que la défectuosité a été causée par des dommages apparus alors que le client était en possession du produit.

La responsabilité de Honeywell se limite à la réparation ou au remplacement du produit selon les termes énoncés. HONEYWELL NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE PERTE OU DOMMAGE DE TOUTES SORTES, INCLUANT LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, DE TOUT MANQUEMENT À N'IMPORTE QUELLE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, OU DE TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRODUIT. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accidentels ou consécutifs, cette restriction pourrait donc ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE QUE HONEYWELL OFFRE POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE D'UNE ANNÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains États ou provinces ne permettent aucune restriction sur la durée d'une garantie implicite, la restriction ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pourriez également jouir d'autres droits selon votre État ou province.

Pour toute question au sujet de la garantie, écrire au Bureau de relations avec les clients de Honeywell à l'adresse suivante : 1885 Douglas Dr., Golden Valley, MN 55422 ou téléphoner au 1 800 468-1502. Au Canada, écrire à l'adresse : Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/Honeywell Limitée, 35, Promenade Dynamic, Toronto (Ontario) M1V4Z9.



AVIS CONCERNANT LE MERCURE : Si le présent thermostat remplace un thermostat contenant du mercure dans une ampoule scellée, ne pas jeter l'ancien thermostat à la poubelle. Contactez le Thermostat Recycling Corporation à www.switchthestat.ca ou le 416-922-2448 pour obtenir de l'information sur la façon et l'endroit appropriés de vous débarrasser de votre vieux thermostat.



MISE EN GARDE : Pour éviter d'endommager le compresseur, ne pas utiliser le climatiseur si la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).

Solutions de régulation et d'automatisation

Honeywell International Inc.

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited-Honeywell Limitée

35, Dynamic Drive

Toronto, Ontario M1V 4Z9

<http://yourhome.honeywell.com>

Honeywell

® Marque de commerce déposée aux É.-U.

© 2011 Honeywell International Inc.

69-2606EF—01 M.S. 05-11

Imprimé aux États-Unis